



Resiliencia Costera del Lado Este

El proyecto Resiliencia Costero del lado Este (ESCR) es una iniciativa de protección costera, financiada conjuntamente por la ciudad de Nueva York y el Gobierno federal, y el objetivo es reducir el riesgo de inundaciones debido a las tormentas costeras y a la subida del nivel del mar. El proyecto ESCR protegerá a 110,000 neoyorquinos de los impactos del cambio climático al reducir el riesgo de inundaciones en comunidades, propiedades, negocios, infraestructura crítica y espacios públicos. Además de proporcionar protección contra inundaciones, el proyecto reforzará y mejorará los espacios frente al mar en el Lado Este de Manhattan y mejorará la accesibilidad, aumentando la diversidad ecológica y proporcionando y ofrecerá mejores servicios recreativos a una comunidad vibrante y muy diversa. El proyecto ESCR se encuentra entre los proyectos de infraestructura más grandes y técnicamente complejos de la historia de la ciudad de Nueva York.

ESCR crearán un sistema de protección contra inundaciones de 2.4 millas que consistirá en muros contra inundaciones y compuertas diseñadas para integrarse en la estructura de la comunidad, integrándose en las calles locales, elevar el parque del río este y el nuevo paisaje que rodea los parques/áreas de juegos Corlears Hook, Murphy Brothers, Stuyvesant Cove y Asser Levy. El proyecto también involucrará importantes inversiones y mejorará el drenaje interior subterráneo que mejorará la capacidad del sistema de alcantarillado.

contra inundaciones a la comunidad y proteger [las comodidades reconstruidas](#) que incluyen nuevos campos de béisbol, área de barbacoa, áreas de juego, área de tenis y atletismo, edificios de mantenimiento, estaciones de confort y más. Los muros contra inundaciones y las compuertas se conectarán al Área del Proyecto 2 en el norte y se unirán al nivel existente en FDR Drive hacia al sur, y finalmente se conectarán a la futura protección contra inundaciones a través de Brooklyn Bridge-Montgomery Resiliencia Costero el (BMCR) proyecto.

Área del Proyecto 1 EAST RIVER PARK Y ÁREAS ADYACENTE

Construcción empieza en East River Park!

El trabajo en el Área del Proyecto 1 (PA1) se concentran en el bajo Manhattan entre Montgomery Street y East 15th Street y incluye East River Park.

La mayor parte del parque se elevará aproximadamente 8', para brindar protección

El contratista está avanzando con el [enfoque de construcción](#) presentado a la comunidad en octubre 2021. Como recordatorio, East River Park se cierra en fases durante los próximos años, manteniendo un mínimo de 42% de espacio abierto para el acceso público en todo momento. El enfoque de construcción tiene objetivo brindar protección total contra inundaciones para la comunidad lo más rápido posible y mantener la seguridad pública y de los trabajadores durante la construcción.



Desmantelamiento del puente peatonal de Delancey Street

Ilustración del puente peatonal de Delancey Street (mirando sureste)

TRABAJO ACTUAL Y FUTURO

- Cierre total de East River Park and la Via Verde en Stanton Street sur hasta Montgomery Street.
- La Via Verde entre East Houston Street y East 4th Street estará cerrado hasta el verano, debido al trabajo continuo de servicios públicos de Con Edison que continuar hacia el norte en secciones hasta el próximo año.
- El puente peatonal de Delancey Street ha sido desmantelado para dar paso al nuevo universalmente puente peatonal de Delancey Street. En febrero y marzo, los equipos trabajaron para quitar las rampas peatonales y el tramo central del existente puente peatonal de Delancey Street. Esto incluyó un cierre completo del FDR Drive durante la madrugada el 27 de marzo.
- El cierre parcial de Corlears Hook Park se completó en la primera semana de abril. Han comenzado las actividades de preparación para el desmantelamiento del puente de Corlears Hook Park y el puente temporal se instalará en varias semanas para brindar acceso a Corlears Hook Ferry y al césped pasivo.
- Las actualizaciones de los servicios públicos de Con Edison continuaran en toda el área del proyecto. En este trimestre, se puede esperar trabajo alrededor de la intersección de Montgomery Street/South Street, así como cerca de East 10th Street y Avenue D.

ÁREAS ACCESIBLE Y ABIERTO

- Para acceder las áreas abiertas del parque, use las entradas en East Houston Street, East 6th Street y East 10th Street.
- El terminal de ferris de Corlears Hook está abierta. Para acceder, use el puente de Corlears Hook hasta que se instale el puente peatonal temporal en Corlears Hook Park.
- El área de césped pasivo se ha abierto con una entrada cerca de la terminal de ferry de Corlears Hook.
- Los siguientes servicios en las áreas del parque al norte de Stanton Street todavía están abierto al público: seis campos de béisbol (3,4,5,6,7,8), pista y campo, casa de campo, patio de juegos de East 10th Street, East 10th Street estación de confort, área de BBQ, y explanada de Stanton Street al norte.
- El equipo del proyecto está trabajando con el Departamento de Transporte (DOT) de la Ciudad de Nueva York para crear desvíos para bicicletas que dirigirán a los ciclistas a los carriles para bicicletas protegidos a lo largo de Avenidas 1st y 2nd.



FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES
SUBJECT TO MODIFICATIONS

Área de Proyecto 2

Asser Levy Playground/Stuyvesant Cove Park/Murphy Brothers Playground

Primera compuerta instalada en el área de Proyecto 2!

Hasta la fecha, se ha instalado más de 900' de muro contra inundaciones en el Área del Proyecto 2. El 24 de febrero de 2022, el contratista instaló la primera compuerta abatible vehicular de el proyecto Resiliencia Costero del lado este en Stuyvesant Cove Park, un paso fundamental para brindar protección contra inundaciones al lado este de Manhattan. Dos portones más están programados para ser instalados a final de este año; un portón enrollable vehicular en Asser Levy Playground y una primera compuerta abatible vehicular en West Service Road.

Trabajo en Área de Proyecto 2 (PA2) está concentrado, entre East 15th Street y East 25th Street enfocando en Asser Levy Playground, Stuyvesant Cove Park, y Murphy Brothers Playground. Asser Levy Playground, el primero de las tres secciones principales de PA2 está programado para reabrir a la comunidad esta primavera. La restauración de Stuyvesant Cove Park al norte de East 20th Street se llevará a cabo durante todo el verano hasta el otoño, cuando se espera que se abra esta parte norte.

El contratista ha estado ocupado terminando las operaciones del muro de contención y rehabilitando partes del mamparo. A finales de este año, el contratista se mudará a Murphy Brothers Playground para comenzar las actividades de desmantelamiento y construcción allí, así como en la parte sur de Stuyvesant Cove Park.

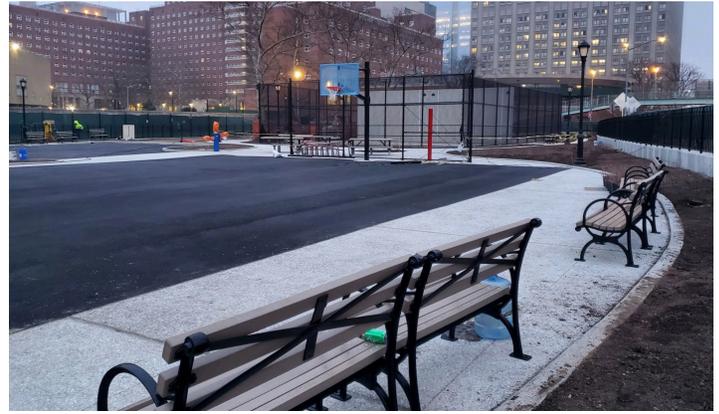


Stuyvesant Cove Park compuerta abatible vehicular instalado 2/24/2022

Información Comunitaria de Construcción

Impactos a la Comunidad

- Se requieren cierres de carriles de circulación vehicular y nuevos patrones de tráfico, así como desvíos.
- Se requerirá el desvío de ciclistas y peatonales.
- Los letreros serán publicados con anticipación en las áreas afectadas. Los agentes de tráfico y



Asser Levy Playground área de baloncesto

banderilleros estarán presentes cuando sea necesario para ayudar a los vehículos y peatones.

- El transporte público se mantendrá en todo momento.
- El acceso de vehículos de emergencia y peatonales a las aceras se mantendrá en todo momento.
- Interrupciones Del Servicio De Agua: Durante el transcurso de éste proyecto, pueda ver interrupciones del servicio de agua para poder instalar tubería del agua principal. El servicio de agua existente se tiene que apagar por las válvulas en las áreas afectadas. Un aviso se dará indicando cuando se apagará el agua y a qué hora empieza el servicio de nuevo.

Monitorio Ambiental

- Monitores de aire, ruido, y vibración están activo 24 horas/día, 7 días/semana.
- [Los resúmenes de monitoreo del aire están disponibles en la página web](#) de monitoreo ambiental de ESCR con actualizaciones verbales proporcionadas en las [reuniones del grupo asesor comunitario](#). El proyecto sigue todas las pautas federales, estatales, y locales. Hasta la fecha, las actividades de construcción no han excedido los estándares nacionales de calidad del aire ambiental.
- [La ficha ambiental](#) de ESCR también se puede encontrar en el sitio web de ESCR.

Hoja de datos de monitoreo de la calidad de aire

ESCR en la Comunidad

Trabajen con nosotros

El 16 de febrero de 2022, el equipo del Proyecto ESCR organizó una Sesión de información virtual de invierno y feria de recursos enfocada sobre contrataciones y subcontrataciones. El equipo agradece a los miembros especiales invitado incluyendo miembro del consejo de la Ciudad Carlina Rivera por su continua apoyo al proyecto ESCR. También nos gustaría agradecer a nuestro socios de eventos y presentadores, incluso:

- [Departamento de Diseño y Construcción de la Ciudad de Nueva York Diversidad y Relaciones con la Industria \(NYCDDC ODIR\)](#)
- Contratistas Generales (GCs) ESCR: Perfetto Contracting Corporation Inc y socios de resiliencia de IPC
- Equipo de Gestión de Programas y Construcción (PMCM): HNTB-LiRo
- [Departamento de Servicios para Pequeñas Empresas \(SBS\) de la Ciudad de Nueva York: \[Workforce1\]\(#\)](#)
- [Lower Eastside Employment Network \(LESEN\)](#)

La presentación y la grabación en vivo se pueden ver en la [Página Obra con Nosotros](#) del sitio web de ESCR. Una actualización de la sección 3/MWBE se proporcionó en el [Grupo Asesor Comunitario](#) del 24/03/2022 (CAG) reunión. Las actualizaciones trimestrales continuarán.

Preparación de emergencia

El proyecto Resiliencia Costero del lado Este coordinado con el Manejo de Emergencias de la Ciudad de Nueva York para desarrollar una [página web](#) de enlaces útiles y recursos para la preparación de emergencias. Los recursos se han proporcionado aquí:

- [Guías de preparación y página de aplicaciones](#)
- [Consejos de preparación](#)
- [Conozca su zona](#)
- [Equipo de Respuesta a Emergencias de la Comunidad de la Ciudad de Nueva York \(CERT\) Programa](#)
- [Listo Nueva York](#)
- [Preparación de la comunidad](#)

Questions? Preguntas? 问题?

Por favor comuníquese con las Enlaces de Construcción para preguntas sobre el proyecto o para más información.

Área de Proyecto 1: Enlaces de Construcción Comunitaria (CCL) para PA1

Sonia Quinones (para mas información llame): 347-628-8724

Joyce Xin (欢迎中文咨询): 929-844-0407

Email: ESCRCL1@ddccr.com

Área de Proyecto 2:

Nadine Harris: Enlace de Construcción Comunitaria (CCL) para PA2

Phone: 347-572-3057

Email: ESCRCL2@ddccr.com



ESCR Earth Day 4/22/2021

Presentaciones primavera/verano

Envíe un correo electrónico a ESCRCL1@ddccr.com si está interesado en tener el Equipo de Alcance Comunitario de ESCR en su barrio o edificio. Podemos proporcionar información de ESCR folletos y responder a las preguntas a la comunidad en persona.

Recreación provisional

Para obtener más información sobre dónde puede jugar y relajarse mientras el proyecto ESCR está en construcción, visite la ciudad [de Nueva York sitio web de recursos recreativos de Parks Neighborhood](#). Puedes también ver una [descripción general de los proyectos abiertos completados y próximos mejores de espacio](#) (a partir del verano de 2021).

Comunicaciones del proyecto

El equipo del proyecto proporciona actualizaciones periódicas de la construcción en varios eventos y reuniones de la comunidad, incluyendo junta comunitaria y el [Grupo Asesor Comunitario ESCR](#) (CAG). Puede ver la [presentación](#) anterior de la comunidad y [verificar próximas reuniones](#) en el sitio web de ESCR.

Para Más Información:

Visite el sitio web de ESCR, www.nyc.gov/escr, para inscribirse y recibir boletines semanales de construcción, avisos a la comunidad y otras así como para obtener más información sobre las reuniones y eventos, los antecedentes, el diseño y la construcción de ESCR, y las oportunidades de trabajar con nosotros.

O envíe una consulta:

www.nyc.gov/escr/contact

